

# 傳信路

二〇〇三年九月

出版：香港天主教教友傳信會

地址：觀塘翠屏道一百號

電話：9089 4923

傳真：2635 0535

網頁：<http://www.hkclma.org.hk>



## 編者話

今年是傳信會誕生的十五周年，為了紀念這個特別的時刻，我們安排了一些活動，也會出版一本特刊，邀請了一些和傳信會有淵源的人士撰寫文章，抒發他們對傳信會和傳信工作的感想，本期《傳信路》會節錄其中部分內容，讓大家先睹為快。我們也會破天荒刊登兩篇英文作品，是黃文英姊妹在柬埔寨的學生給她寫的。雖然在文法上有些錯誤，但我們決定原封刊出，讓大家能和作者有一份直接的接觸。

在這裏我們也特別為遠赴坦桑尼亞服務的甘寶維神父祈禱。



你想更了解葉鳳明姊妹的「心中情」？請密切留意傳信會十五周年紀念特刊。

### 葉鳳明

在2002年8月中再次踏回到柬埔寨生活的路，今次的回來與上兩次回東國的心情截然不同，上兩次是有合約，有工作限期，而今次的回來是為了一份「未了情」，一份與天主的情，一份與我工作時認識了三年的朋友的情，以及一份與東國弟兄姊妹的情。．．．．．

編者按：以下兩篇文章是黃文英兩位學生的作品，第一篇是散文，而另一篇是一首詩，

都是回憶在黃老師的指導下學習的感受，在她們心中她可算亦師、亦姊、亦友。

### The Life in #175E2

One year in #175E2 I'm very happy. Now I would like to say something that we have there. The best wish that I hope when I graduate from high school was study at University in Phnom Penh, my wish was trued and I sty my best to study at University . The special things that make my life more happiest was you "Lucia" you were the best person who I met in my life because your life were very peaceful, Kind, and very clean all the time.

The Special Activities From You and me :-

- You always give me the good advices.
- You always take care of me when I was sick.
- You never forget my birthday at all.
- You always make good relationship, though sometimes I make you angry, buy I'm very happy when you scold me and I will try my best to do something that you told me when I was wrong.
- In the free time you play the flute and sing a song with me, it make me very happy.

Finally, I hope I have a good sister like you!!!

Dear Lucia,

There are the things about You & Me!

- You always tell me to go to school early
- You always tell me "Explain the lesson", "How to speak English", "Grammar".
- In free time: go to visit Tolsleny Museum and swimming at Spaza.
- You always, introduce me and guests who come join the lunch or dinner.
- You always, keep silent when I sleep.
- You support me, when I eat at night.
- You always care me when I sick.

Tin Tin

### 傳信會與足球隊

歐陽旭鳴

早一段時期間，西班牙足球勁旅來港作表演賽，牽起全城哄動。我不是甚麼標準的足球迷，但這場盛事卻令我聯想到傳信會來。

一支球隊受天時、地利、人和的影響，而以「人」的因素最重要。「人」包括領隊、教練和球員，要成為勁旅，必須配搭均勻和互相配合。傳信會其實也可看成一支球隊，

但傳信會這支「球隊」離成為「勁旅」的目標還是很遠呢！為甚麼？現在就讓我們看看問題出在哪裏。我們的「領隊」就是主教，主教對我們可算關懷備至，就以已故的胡樞機為例，無論是精神上，以至最現實的經濟上，他都給我們不少的支持。傳教士的派遣禮，他帶病也出席；傳教士要約見他，他也從不推塘。我們的「教練」——顧問神父修女們勞心勞力，克盡己職，尤其是「執行教練」恩保德神父，更是瞻前顧後，露老縱橫。

既然問題不在「領隊」和「教練」，徵結似乎在「球員」身上。傳信會的問題是，在前線衝鋒陷陣的「攻擊球員」——教友傳教士實在太少，創會至今只有八位姊妹，兄弟還「未開紀錄」。我身為男士，委實汗顏。支援他們的「中場球員」——幹事會成員也多不到那裏，只有七人，加上「超級後備」李煒才兄弟，剛好也是八人，而且他們都各有正職，能掙出來的時間和精力也是有限的。固然在大後方的「防守球員」不缺，即傳信會的名句中那些「go by giving」、在精神和物質上支持我們的教友不少，但正如不少球賽的經驗：「久守必失」，長此下去不是辦法。

朋友，你有沒有想過轉換位置，由「防守球員」變為「中場球員」，甚至成為「攻擊球員」，嘗試向天主祈禱，開放自己，看看我們的「球隊大老闆」是不是有甚麼特別的位置留給你，祂和我們都期待著你的回應。

## 2004年靈修活動系列

項目一 (已舉辦)		
活動：培育日	日期：6月8日	時間：下午2:30 - 6:00
地點：銅鑼灣聖保祿醫院靈心小舍		
主題：傳教的準備		
講者：恩保德神父		
備註：參加者請先閱讀《路3:21-23; 4:1-13; 6:12-16》		
費用：30元		

項目二 (已舉辦)		
活動：培育營	日期：8月16-17日	時間：下午4:00(入營) 下午3:00(出營)
地點：沙田排頭村69號瑪利亞方濟各傳教女修院避靜院		
主題：保祿傳教的心		
講者：恩保德神父		
備註：參加者請先閱讀《斐1-4章》		
費用：約170元		

## 項目三

活動：周年大會暨十五周年慶典感恩祭
日期：10月26日                      時間：下午2:30-6:00
地點：觀塘耶穌復活堂
主題：主愛傳他鄉
費用：全免

項目四
活動：培育日      日期：11月19日      時間：下午2:30-5:00
地點：銅鑼灣聖保祿醫院靈心小舍
主題：傳教的心火
講者：恩保德神父
備註：參加者請先閱讀《宗1:12-14; 2:1-12; 20:7-13》
費用：30元



**投身是直接的奉獻      奉獻是另一種投身**  
**Some give by going      Some go by giving**

捐獻方法：(1) 用劃線支票，抬頭以“HONG KONG CATHOLIC LAY MISSIONARY ASSOCIATION LIMITED”或「香港天主教教友傳信會有限公司」，寄回本會。

(2) 到任何一間匯豐銀行，將捐獻存入本會戶口，賬號：(600-011548-001)。捐款人請列名姓名、電話、地址，以便本會發出正式收據（可申請免稅）。

